ÉGLISE FRANÇAISE DU SAINT-ESPRIT

Fondée en 1628, et incorporée dans l'église épiscopale en 1804

The Transfiguration, Raphael

LE DERNIER DIMANCHE DE L'ÉPIPHANIE

SAINTE COMMUNION - DIMANCHE 7 FÉVRIER 2016

MERCI DE BIEN VOULOIR METTRE VOS APPAREILS ÉLECTRONIQUES EN MODE SILENCIEUX
PLEASE, PUT ALL YOUR ELECTRONIC DEVICES ON SILENT MODE

PRÉLUDE

Aya Hamada, organiste.

INVOCATION

Je t'ai destiné à être la lumière des nations, afin que mon salut soit présent jusqu'à l'extrémité de la terre.

♫ DÉLAISSANT TON TRÔNE ♫

(Feuillet séparé)

LITURGIE DE LA PAROLE

(*La congrégation est debout)*

le célébrant : Béni soit Dieu, le Père, le Fils et le Saint-Esprit.

Le peuple : Béni soit son règne, maintenant et à jamais. Amen.

Le célébrant : Dieu tout-puissant, tu pénètres le cœur de tout homme, tu connais les désirs de chacun et rien ne te reste caché: Envoie ton Esprit-Saint pour qu'il purifie nos pensées; nous pourrons ainsi t'aimer jusqu'à la perfection et célébrer dignement ton saint nom. Par Jésus le Christ notre Seigneur. Amen.

♫ GLORIA ♫

(Livret séparé)

COLLECTE DU JOUR

Le célébrant : Le Seigneur soit avec vous.

Le peuple : Et avec ton esprit.

Le célébrant : Prions le Seigneur.

Dieu tout-puissant, avant qu'il ne souffrît sa passion tu as révélé sur la montagne sainte, la gloire de ton Fils unique: Puisque nous contemplons par la foi la lumière de son visage, accorde-nous la force de porter notre croix, et de refléter de plus en plus l'image de sa gloire. Par Jésus Christ, notre Seigneur, qui vit et règne avec toi et le Saint-Esprit, un seul Dieu, dans les siècles des siècles. Amen.

PREMIÈRE LECTURE

Exode 34:29-35

Moïse descendit de la montagne de Sinaï, ayant les deux tables du témoignage dans sa main, en descendant de la montagne; et il ne savait pas que la peau de son visage rayonnait, parce qu'il avait parlé avec l'Éternel. Aaron et tous les enfants d'Israël

regardèrent Moïse, et voici la peau de son visage rayonnait; et ils craignaient de s'approcher de lui. Moïse les appela; Aaron et tous les principaux de l'assemblée vinrent auprès de lui, et il leur parla. Après cela, tous les enfants d'Israël s'approchèrent, et il leur donna tous les ordres qu'il avait reçus de l'Éternel, sur la montagne de Sinaï. Lorsque Moïse eut achevé de leur parler, il mit un voile sur son visage. Quand Moïse entrait devant l'Éternel, pour lui parler, il ôtait le voile, jusqu'à ce qu'il sortît; et quand il sortait, il disait aux enfants d'Israël ce qui lui avait été ordonné. Les enfants d'Israël regardaient le visage de Moïse, et voyait que la peau de son visage rayonnait; et Moïse remettait le voile sur son visage jusqu'à ce qu'il entrât, pour parler avec l'Éternel.

Le lecteur : Parole du Seigneur.

Le peuple : Nous rendons grâce à Dieu.

PSAUME 99

L'Éternel règne: les peuples tremblent;
Il est assis sur les chérubins: la terre chancelle.

L'Éternel est grand dans Sion,
Il est élevé au-dessus de tous les peuples.

Qu'on célèbre ton nom grand et redoutable! Il est saint!

Qu'on célèbre la force du roi qui aime la justice!
Tu affermis la droiture,
Tu exerces en Jacob la justice et l'équité.

Exaltez l'Éternel, notre Dieu,
Et prosternez-vous devant son marchepied! Il est saint!

Moïse et Aaron parmi ses sacrificateurs,
Et Samuel parmi ceux qui invoquaient son nom,
Invoquèrent l'Éternel, et il les exauça.

Il leur parla dans la colonne de nuée;
Ils observèrent ses commandements
Et la loi qu'il leur donna.

Éternel, notre Dieu, tu les exauças,
Tu fus pour eux un Dieu qui pardonne,
Mais tu les as punis de leurs fautes.

Exaltez l'Éternel, notre Dieu,
Et prosternez-vous sur sa montagne sainte!
Car il est saint, l'Éternel, notre Dieu!

Gloire au Père et au Fils, et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était et qui vient.
Pour les siècles des siècles.

DEUXIÈME LECTURE

II Corinthiens 3:12-42

Ayant donc cette espérance, nous usons d'une grande liberté, et nous ne faisons pas comme Moïse, qui mettait un voile sur son visage, pour que les fils d'Israël ne fixassent pas les regards sur la fin de ce qui était passager. Mais ils sont devenus durs d'entendement. Car jusqu'à ce jour le même voile demeure quand, ils font la lecture de l'Ancien Testament, et il ne se lève pas, parce que c'est en Christ qu'il disparaît. Jusqu'à ce jour, quand on lit Moïse, un voile est jeté sur leurs cœurs; mais lorsque les cœurs se convertissent au Seigneur, le voile est ôté. Or, le Seigneur c'est l'Esprit; et là où est l'Esprit du Seigneur, là est la liberté. Nous tous qui, le visage découvert, contemplons comme dans un miroir la gloire du Seigneur, nous sommes transformés en la même image, de gloire en gloire, comme par le Seigneur, l'Esprit. C'est pourquoi, ayant ce ministère, selon la miséricorde qui nous a été faite, nous ne perdons pas courage. Nous rejetons les choses honteuses qui se font en secret, nous n'avons point une conduite astucieuse, et nous n'altérons point la parole de Dieu. Mais, en publiant la vérité, nous nous recommandons à toute conscience d'homme devant Dieu.

Le lecteur : Parole du Seigneur.

Le peuple : Nous rendons grâce à Dieu.

♫ O JÉSUS SPLENDEUR DU PÈRE ♫

(Feuillet séparé)

Le célébrant : Le Saint Évangile selon *Luc 9:28-36*

Le peuple : Gloire à toi, Seigneur !

Environ huit jours après qu'il eut dit ces paroles, Jésus prit avec lui Pierre, Jean et Jacques, et il monta sur la montagne pour prier. Pendant qu'il priait, l'aspect de son visage changea, et son vêtement devint d'une éclatante blancheur. Et voici, deux hommes s'entretenaient avec lui: c'étaient Moïse et Élie, qui, apparaissant dans la gloire, parlaient de son départ qu'il allait accomplir à Jérusalem. Pierre et ses compagnons étaient appesantis par le sommeil; mais, s'étant tenus éveillés, ils virent la gloire de Jésus et les deux hommes qui étaient avec lui. Au moment où ces hommes se séparaient de Jésus, Pierre lui dit: Maître, il est bon que nous soyons ici; dressons trois tentes, une pour toi, une pour Moïse, et une pour Élie. Il ne savait ce qu'il disait. Comme il parlait

ainsi, une nuée vint les couvrir; et les disciples furent saisis de frayeur en les voyant entrer dans la nuée. Et de la nuée sortit une voix, qui dit: Celui-ci est mon Fils élu: écoutez-le! Quand la voix se fit entendre, Jésus se trouva seul. Les disciples gardèrent le silence, et ils ne racontèrent à personne, en ce temps-là, rien de ce qu'ils avaient vu.

Le célébrant : Évangile du Seigneur.

Le peuple : Louange à toi, Seigneur Jésus !

SERMON

Le Rév. Nigel Massey, Recteur

SYMBOLE DE NICÉE

(p. 260 du Livre de la Prière Commune)

PRIÈRE DES FIDÈLES

(sera annoncée)

CONFESSION DES PÉCHÉS

(p. 262 du Livre de la Prière Commune)

RITE DE LA PAIX

Le célébrant : Que la paix du Seigneur soit toujours avec vous.

Le peuple : Et avec ton esprit.

BIENVENUE ET ANNONCES

- Merci de ne pas prendre de photo ou de vidéo du service sans l'accord préalable du recteur.
- Le service du mercredi des cendres avec l'imposition des cendres sera ce mercredi 10 février.
- Nous organisons une dégustation de vins du Rhône le vendredi 5 février à 18h30. Entrée par donation, $20 suggéré. Merci de contacter Frédéric par email contact@stespritnyc.org afin de réserver votre place.

- Vous êtes les bienvenus à notre service Taizé, chants et prières contemplatives, les jeudis soirs à 18:30 dans l'église.
- L'Église héberge un groupe de théâtre dramatique francophone, « Les Joueurs ». Veuillez vous adresser à Philippe (philippe@stespritnyc.org) pour en savoir plus, y compris les dates des rencontres.
- *Please, do not take any picture or video of the service without the Rector's prior consent.*
- *The Ash Wednesday service with imposition of the ashes will be this Wednesday at 12:15pm.*
- *We will hold a Rhône Wine Tasting event on Friday February 5th at 6:30pm. Entrance donation, $20 -$40 suggested. Please, email Frédéric at contact@stespritnyc.org to reserve a spot.*
- *All are welcome at our Taizé service of contemplative prayer and songs on Thursdays at 6:30pm. The theater group.*
- *The church is host to a French theater drama group « Les Joueurs ». Contact Philippe (philippe@stespritnyc.org) for more information and meeting schedules.*

OFFERTOIRE

Présentons avec joie au Seigneur les offrandes de notre travail et de notre vie.

SOLO

Cynthia Wuco, Soprano.

DOXOLOGIE

(chantée)

Gloire soit au Saint-Esprit!
Gloire soit au Dieu le Père!
Gloire soit à Jésus Christ, notre Sauveur, notre Frère!
Son immense charité
Dure à perpétuité!

LITURGIE EUCHARISTIQUE

(p.263 du Livre de la Prière Commune)

♫ SANCTUS ♫

(Livret séparé)

♫ Notre Père de Duruflé ♫

(Livret séparé)

♫ Agneau de Dieu ♫

(Livret séparé)

Après la Sainte Communion, on chante :

♫ Je cherche le visage ♫

(Feuillet séparé)

PRIÈRE APRÈS LA COMMUNION

Dieu éternel, notre Père des cieux,
Dans ta grâce tu nous acceptes comme membres vivants
De ton Fils Jésus Christ notre Sauveur,
Et tu nous as nourris avec une nourriture spirituelle
Dans le Sacrement de son corps et de son sang.
Renvois-nous maintenant vers le monde, porteurs de ta paix,
Et donne-nous la force et le courage
De t'aimer et de te servir avec joie
Et dans la simplicité du cœur.
Par le Christ notre Seigneur. Amen.

BENEDICTION

Le Révérend Nigel Massey

♫ Sois, Seigneur sans fin loué ♫

(Feuillet séparé)

Le célébrant : Allons au nom du Christ.
Le peuple : Nous rendons grâce à Dieu.

POSTLUDE

Aya Hamada, organiste.

ÉGLISE FRANÇAISE DU SAINT-ESPRIT

109 - 111 East 60th Street New York NY 10022-1113
Tél. 212- 838-5680 Fax. 212-702- 0809
Website : stespritnyc.org / Email : contact@stespritnyc.org

LE RECTEUR

Le Révérend Nigel Massey

LE CONSISTOIRE

Lynnaia Main, Senior Warden
Guillaume Kossivi Ahadji, Junior Warden
Stephen Billick
Makiko Ito
Rosemary LaPointe
Philippe Orawski
Marjorie Pierre
Rita Pullium
Tim Wilkins

✠

Office Dominical
à 11h15

LE PERSONNEL

Frédéric Spitz, assistant du recteur
Aya Hamada, organiste et pianiste
Cynthia Wuco, soliste, directrice
Gomer Rees, rédacteur directeur
Léon Epem Odzanz, sacristain
Erta Vielo, hôtesse

Lucy Bieganski, comptable émérite
Pascale Pine, assistante émérite

✠

Office du mercredi
à 12h15

HEURES DE BUREAU

9.00 - 17:00 lundi, mardi, jeudi.
9:00 - 13:00 mercredi, vendredi.

A l'issue de l'office aura lieu une réception dans la salle paroissiale.

VOUS ÊTES TOUS LES BIENVENUS!